



2018/026M(NLE)

12.10.2018

GROZĪJUMI Nr. 1 - 62

Atzinuma projekts

Michel Dantin

(PE627.628v01-00)

Eiropas Savienības un Marokas Karalistes nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā par grozījumu izdarīšanu 1. un 4. protokolā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses (2018/0256M(NLE))

Grozījums Nr. 1 Luke Ming Flanagan

Atzinuma projekts 1. punkts

Atzinuma projekts

1. atgādina, ka Eiropas lauksaimniecības nozarei, īpaši Eiropas dienvidos, ļoti jutīgs jautājums ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Grozījums

1. atgādina, ka ***izsekojamības trūkuma un atšķirīgu standartu piemērošanas dēļ*** Eiropas lauksaimniecības nozarei, īpaši Eiropas dienvidos, ļoti jutīgs jautājums ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2 Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts 1. punkts

Atzinuma projekts

1. atgādina, ka Eiropas lauksaimniecības nozarei, īpaši Eiropas dienvidos, ļoti jutīgs jautājums ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Grozījums

1. atgādina, ka Eiropas lauksaimniecības nozarei, īpaši Eiropas dienvidos, ļoti jutīgs jautājums, ***it sevišķi ņemot vērā pienācīgas izsekojamības trūkumu***, ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Grozījums Nr. 3
Hilde Vautmans

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. atgādina, ka Eiropas lauksaimniecības nozarei, **īpaši Eiropas dienvidos**, ļoti jutīgs jautājums ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Grozījums

1. atgādina, ka Eiropas lauksaimniecības nozarei ļoti jutīgs jautājums ir Marokas augļu un dārzeņu eksports Savienībā, kam piemēro preferences, kuras paredzētas 2012. gada 8. marta nolīgumā par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem, zivīm un zivsaimniecības produktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 4
Nicola Caputo

Atzinuma projekts
1.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

1.a *uzsver dažu ES nozaru bažas par beznodokļu kvotu palielināšanu sensitīvu augļu un dārzeņu veidu importam; tādēļ aicina Komisiju sniegt novērtējumu par ietekmi uz Eiropas ražotājiem un jo īpaši uz lauksaimnieku ienākumiem un arī turpmāk regulāri informēt Parlamentu;*

Or. en

Grozījums Nr. 5
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
1.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.a brīdina par vides, piemēram, ūdens resursu, apdraudējumu, kura cēlonis ir Rietumsahāras lauksaimnieciskās ražošanas intensīva, nekontrolēta un uz eksportu vērsta attīstība, kā jau norādījusi Eiropas Komisija;

Or. es

Grozījums Nr. 6
Nicola Caputo

Atzinuma projekts
1.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.b norāda, ka sensitīvu lauksaimniecības produktu uzraudzība un stingra kvotu piemērošana ir pamats tam, lai nolīgums darbotos līdzsvaroti;

Or. en

Grozījums Nr. 7
José Bové
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

2. atgādina arī par 2011. gada 13. jūlija atzinumu, ko Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja pieņēma Parlamenta piekrišanas procedūrā attiecībā uz minēto nolīgumu, ieteikdama piekrišanu

2. atgādina arī par 2011. gada 13. jūlija atzinumu, ko Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja pieņēma Parlamenta piekrišanas procedūrā attiecībā uz minēto nolīgumu, ieteikdama piekrišanu nesniegt, jo "augstie Kopienas standarti

nesniegt;

vides aizsardzības, darba apstākļu, arodbiedrības sniegtās aizsardzības, antidempinga standartu un pārtikas nekaitīguma jomās neattiecas uz Eiropas Savienībā importētajiem Marokas produktiem";

Or. fr

Grozījums Nr. 8
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, īpaši sakarā ar joprojām spēkā esošo Krievijas embargo;

Grozījums

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, īpaši sakarā ar *pastāvīgo manipulēšanu ar Eiropas lauksaimniecību starptautiskajās tirdzniecības attiecībās vai joprojām spēkā esošo Krievijas embargo;*

Or. es

Grozījums Nr. 9
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas *šai nozarei* ir kopumā smagi un nestabili, īpaši *sakarā ar joprojām spēkā esošo Krievijas embargo;*

Grozījums

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas ir kopumā smagi un nestabili, īpaši *pēc Krievijai vienpusēji noteiktajām sankcijām, kuras ir tikai sodījušas Eiropas lauksaimniecības tirgu un*

Grozījums Nr. 10

José Bové

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

3. punkts

Atzinuma projekts

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, īpaši sakarā ar joprojām spēkā esošo Krievijas embargo;

Grozījums

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā, **kas pieņemts 2011. gadā**, pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, īpaši sakarā ar joprojām spēkā esošo Krievijas embargo;

Grozījums Nr. 11

Hilde Vautmans

Atzinuma projekts

3. punkts

Atzinuma projekts

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, **īpaši sakarā ar joprojām spēkā esošo** Krievijas embargo;

Grozījums

3. atzīmē, ka lielākā daļa minētajā atzinumā pausto bažu no Eiropas lauksaimniecības nozares perspektīvas ir aktuālas arī pašlaik apstākļos, kas šai nozarei ir kopumā smagi un nestabili, **un viens no iemesliem ir spēkā esošais** Krievijas embargo;

Grozījums Nr. 12

Jørn Dohrmann

Atzinuma projekts
3.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

3.a pauž bažas par neatbilstīgu izturēšanos pret dzīvjiem dzīvniekiem, ko eksportē no ES uz Maroku;

Or. en

Grozījums Nr. 13
Georgios Epitideios

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas;

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas; **uzsver, ka jāpalielina Eiropas produktu konkurētspēja, tuvākajā nākotnē pārtraucot preferenciālas tirdzniecības nolīgumus ar trešām valstīm; atzīst, ka Eiropas augu valsts un lopkopības produkti jāaizsargā pret trešo valstu negodīgu konkurenci;**

Or. el

Grozījums Nr. 14
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības, **jo**

Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas;

īpaši no Marokas ražotājiem, tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas; **prasa šajā nolīgumā, kā arī visos pārējos tirdzniecības nolīgumos ar trešām valstīm piemērot savstarpības un atbilstības principus attiecībā uz lauksaimniecības produktiem;**

Or. fr

Grozījums Nr. 15 Daniel Buda

Atzinuma projekts 4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas;

Grozījums

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas; **norāda, ka standartiem neatbilstīgs imports var radīt traucējumus vairākos vienotā tirgus sektoros un apdraudēt patērētāju veselību;**

Or. ro

Grozījums Nr. 16 Hilde Vautmans, Pavel Telička, Ulrike Müller, Elsi Katainen

Atzinuma projekts 4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas;

Grozījums

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi, **pārtikas nekaitīgums, fitosanitārās** un

vides normas;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Luke Ming Flanagan

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, darba apstākļi un vides normas;

Grozījums

4. uzsver, ka Eiropas ražotājiem pastāv nopietnas konkurētspējas problēmas, ko rada būtiskas atšķirības no Marokas ražotājiem tādos aspektos kā darbaspēka izmaksas, **pieskaitāmās izmaksas**, darba apstākļi un vides normas;

Or. en

Grozījums Nr.18
Michela Giuffrida

Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a turklāt atgādina, ka daudzos gadījumos Eiropas produktiem ne tikai nav radīti līdzvērtīgi konkurences apstākļi, bet arī netiek pienācīgi novērsts risks ievest augu slimības, kādu nav ES teritorijā. Ņemot vērā šā nolīguma grozījumus un kā to paredz arī Komisijas ziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei par pārtikas, barības, dzīvnieku un augu importa sanitārās un fitosanitārās kontroles efektivitāti un saskaņotību (COM/2010/0785), ES fitosanitārais režīms būs jāpārskata, ņemot vērā jauno realitāti, lai aizsargātu Savienību no kaitīgu organismu ieviešanas un izplatīšanas, veicinātu

ilgtspējīgu ražošanu, nodrošinātu lauksaimniecības nozares konkurētspēju un veicinātu pārtikas nekaitīgumu;

Or. it

Grozījums Nr. 19

Clara Eugenia Aguilera García, Paolo De Castro, Ricardo Serrão Santos, Nicola Caputo, Tibor Szanyi

**Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a pauž nožēlu par to, ka noteikumi, kas pieņemti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (Vienotā TKO regula), lai novērstu problēmas saistībā ar Marokas izcelsmes augļu un dārzeņu importa ievēšanas cenu pareizu piemērošanu, netiek attiecināti uz augstāko šķiru produkciju, tā sauktajām "baby" šķirnēm, kuru tirdzniecības cenas ir daudz augstākas, lai gan tās ieved ES ar standarta produkta vērtību, kā tas ir tomātu "cherry" gadījumā; aicina Komisiju novērst šo nepilnību;

Or. es

Grozījums Nr. 20

Nicola Caputo

**Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzsver, ka piekļuve ES iekšējam tirgum būtu jāsniedz ar nosacījumu, ka tiek ievēroti sanitārie, fitosanitārie un vides standarti; aicina Komisiju veicināt pasākumu un kontroles līdzvērtību Marokā un Eiropas Savienībā attiecībā uz vides, sociālajiem un pārtikas nekaitīguma standartiem, lai nodrošinātu

*godīgu konkurenci starp šiem diviem
tirgiem;*

Or. en

**Grozījums Nr. 21
Jørn Dohrmann**

**Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a uzsver, ka Marokā vajadzīgi stingrāki dzīvnieku aizsardzības tiesību akti, un aicina nodrošināt mācību programmas lauksaimniekiem, izplatītājiem un kautuvēm, lai nodrošinātu atbilstību ES standartiem dzīvnieku labturības jomā;

Or. en

**Grozījums Nr. 22
Nicola Caputo**

**Atzinuma projekts
4.b punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.b atzīst, ka Maroka ir ratificējusi lielāko daļu būtiskāko Starptautiskās Darba organizācijas (ILO) konvenciju un pieņēmusi tiesību aktus, ar kuriem aizliedz bērnu darbu; tomēr uzsver, ka vēl aizvien būtu vēlami uzlabojumi saistībā ar biedrošanās brīvību un bērnu darbu;

Or. en

**Grozījums Nr. 23
Nicola Caputo**

Atzinuma projekts
4.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.c *uzsver, ka visām lauksaimniecības precēm, ko ES importē no jebkuras trešās valsts, ir jāatbilst Savienības sanitārajiem un fitosanitārajiem noteikumiem;*

Or. en

Grozījums Nr. 24
Luke Ming Flanagan

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras **un ka pastāv ļoti vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;**

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras, **un norāda, ka 2016. gada 21. decembrī Eiropas Savienības Tiesa lēma, ka nevienu tirdzniecības vai asociācijas nolīgumu, kas noslēgts ar Maroku, nevar piemērot Rietumsahāras teritorijai, jo Rietumsahāra nav Marokas daļa; attiecīgi 106. punktā Tiesa noteica, ka Rietumsahāras iedzīvotāji ES attiecībās ar Maroku uzskatāmi par trešām personām; norāda — ja jebkurš šāds divpusējs nolīgums ietekmē Rietumsahāras kā trešās puses teritoriju, ir jāiegūst teritorijas iedzīvotāju skaidri izteikta piekrišana;**

Or. en

Grozījums Nr. 25
Miguel Viegas

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras un ka pastāv ļoti vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;

Grozījums

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras un ka pastāv ļoti vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk; ***atgādina, ka Eiropas Savienības Tiesa ir pieņēmusi skaidru spriedumu, ar ko Rietumsahāras teritorijas tiek izslēgtas no ES un Marokas tirdzniecības nolīguma piemērošanas jomas;***

Or. pt

Grozījums Nr. 26

Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras un ka pastāv ļoti vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;

Grozījums

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no ***Marokas*** Rietumsahāras ***reģiona*** un ka pastāv ļoti vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;

Or. fr

Grozījums Nr. 27

Hilde Vautmans

Atzinuma projekts

5. punkts

Atzinuma projekts

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras un ka pastāv *loti* vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;

Grozījums

5. vērš uzmanību uz to, ka daļa augļu un dārzeņu produkcijas, kas, izmantojot preferences, saskaņā ar minēto nolīgumu tiek eksportēta uz Savienību (īpaši tomāti un melones), ir no Rietumsahāras un ka pastāv vērienīgi plāni šo produkciju un eksportu attīstīt vēl vairāk;

Or. en

Grozījums Nr. 28
José Bové

Atzinuma projekts
5.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

5.a atgādina par ES Tiesas 2016. gada 21. decembra spriedumu, kurā secināts, ka ES un Marokas nolīgums lauksaimniecības produktu jomā nav piemērojams Rietumsahāras teritorijai;

Or. fr

Grozījums Nr. 29
Clara Eugenia Aguilera García, Paolo De Castro, Ricardo Serrão Santos, Nicola Caputo, Tibor Szanyi

Atzinuma projekts
5.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

5.a aicina atbilstīgi marķēt šo produkciju tā, lai garantētu pilnīgu izsekojamību;

Or. es

Grozījums Nr. 30
José Bové
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
5.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

5.b *pauž nožēlu par to, ka Eiropas Komisija nav ņēmusi vērā ES Tiesas 2016. gada 21. decembra spriedumu; tāpēc konstatē, ka šāds nolīgums nevar sniegt stabilu un neapšaubāmu satvaru ekonomikas dalībniekiem abās Vidusjūras pusēs;*

Or. fr

Grozījums Nr. 31
José Bové
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

6. *pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažģjas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;*

svītrots

Or. fr

Grozījums Nr. 32
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. ***pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas***; pauž bažas par to, ka Komisija ***nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma***, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Grozījums

6. ***atkārtoti uzsver, ka Tiesas 2016. gada 21. decembra spriedumā paredzēts, ka Eiropas Savienības un Marokas nolīgumus nepiemēro Rietumsahārai, jo to uzskata par teritoriju, kas nav Marokas sastāvā, un tās nesaista nekādas suverēnas saites***; pauž bažas par to, ka Komisija, neraugoties uz minēto spriedumu, ***uzstāj uz tā neievērošanu un nevar nedz to izpildīt, nedz sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma***; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Or. es

Grozījums Nr. 33
Miguel Viegas

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. ***pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas***; pauž bažas par to, ka Komisija ***nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu***

Grozījums

6. ***uzsver, cik būtiska nozīme ir Tiesas 2016. gada 21. decembra spriedumam un tā skaidrībai***; pauž bažas par to, ka Komisija ***nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu***

preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi ***un pauž nožēlu par to, ka Eiropas Komisija līdz šim nav iesaistījusies nopietnā un konstruktīvā dialogā ar Polisario Front, ko Apvienoto Nāciju Organizācija atzinusi par vienīgo Sahāras iedzīvotāju likumīgo pārstāvi;***

Or. pt

Grozījums Nr. 34 Michel Dantin

Atzinuma projekts 6. punkts

Atzinuma projekts

6. pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Grozījums

6. pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi ***un tāpēc prasa ātri īstenot vēstuļu apmaiņā paredzēto informācijas apmaiņu;***

Or. fr

Grozījums Nr. 35
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Grozījums

6. pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par **Marokas** Rietumsahāras **reģiona** izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Or. fr

Grozījums Nr. 36
José Bové
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. ***pauž nožēlu par tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma pieņemšanas;*** pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā

Grozījums

6. pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus ***un detalizētus*** datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma ***un pirms tā,*** neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; ***prasa Komisijai detalizētas šāda kaitējuma aplēses,*** turklāt salīdzināmas

piešķirtas bez derīga juridiskā pamata;
turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma
dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi
novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

informācijas trūkuma dēļ apšaubā
Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā
jaunā nolīguma ietekmi;

Or. fr

Grozījums Nr. 37 Luke Ming Flanagan

Atzinuma projekts 6. punkts

Atzinuma projekts

6. pauž nožēlu par **tiesisko nenoteiktību, kas iestājusies pēc** Tiesas 2016. gada 21. decembra **sprieduma pieņemšanas**; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Grozījums

6. pauž nožēlu par **to, ka ES neievēro** Tiesas 2016. gada 21. decembra **spriedumu**; pauž bažas par to, ka Komisija nevar sniegt uzticamus datus par Rietumsahāras izcelsmes produktu preferenciālo importu, kas varētu būt noticis kopš minētā datuma, neraugoties uz minēto spriedumu; bažijas par to, cik lielu kaitējumu Savienības budžetam nodarījušas preferences, kas šajā laikposmā piešķirtas bez derīga juridiskā pamata; turklāt salīdzināmas informācijas trūkuma dēļ apšaubā Komisijas spēju pareizi novērtēt ierosinātā jaunā nolīguma ietekmi;

Or. en

Grozījums Nr. 38 Nicola Caputo

Atzinuma projekts 6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

6.a pauž nožēlu par norisēm saistībā ar ES tirdzniecības plāniem attiecībā uz Rietumsahāru; norāda, ka Rietumsahāras iekļaušana ES un Marokas nolīgumā

Grozījums

apdraud ANO miera procesu un izredzes panākt vienošanos par konflikta izbeigšanu; nosoda Komisijas uzstājīgo aicinājumu noslēgt nolīgumu, iekļaujot Rietumsahāras teritoriju, tā vietā, lai nolīgumu attiecinātu tikai uz starptautiski atzītām Marokas teritorijām;

Or. en

Grozījums Nr. 39
Paolo De Castro, Michela Giuffrida

Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

6.a uzsver — lai gan joprojām pastāv nopietnas bažas par ES lauksaimniekiem neizdevīgiem konkurences apstākļiem, kurus rada sākotnējais asociācijas nolīgums, šī pārskatītā redakcija neparedz grozīt iepriekš noteiktās tarifu kvotas un preferenciālo importa režīmu, bet tikai sniedz Eiropas ražotājiem skaidrību par nolīguma ģeogrāfisko tvērumu;

Or. en

Grozījums Nr. 40
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

6.a aicina Eiropas Komisiju uzsākt sarunas ar Polisario fronti, ja tā vēlas piemērot kādu nolīgumu Rietumsahārai;

Or. es

Grozījums Nr. 41
José Bové
Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem abās Vidusjūras pusēs;

svītrots

Or. fr

Grozījums Nr. 42
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem abās Vidusjūras pusēs;

svītrots

Or. es

Grozījums Nr. 43
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru

attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem
abās Vidusjūras pusēs;

attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem
abās Vidusjūras pusēs; ***atgādina, ka
nevienam lauksaimniekam nebūtu jācieš
no Eiropas ģeopolitisko lēmumu
bīstamajām sekām;***

Or. fr

Grozījums Nr. 44
Miguel Viegas

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem abās Vidusjūras pusēs;

Grozījums

7. aicina noraidīt šo nolīgumu, ja tas kādā no būtiskajiem aspektiem neatbilst Eiropas Savienības Tiesas spriedumam;

Or. pt

Grozījums Nr. 45
Hilde Vautmans

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. tomēr atzinīgi vērtē jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem abās Vidusjūras pusēs;

Grozījums

7. ņem vērā jaunā nolīguma viesto skaidrību un cer, ka tas turpmāk kalpos par stabilu un neapšaubāmu satvaru attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem un šā nolīguma pusēm;

Or. en

Grozījums Nr. 46
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts

7.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.a atkārtoti uzsver šā jaunā ES un Marokas nolīguma nelikumību, jo tajā ietverta Rietumsahāras izcelsmes produkcija, un uzsver šaubas, kuras dažas dalībvalstis, sociālās organizācijas, Polisario fronte un pat Eiropas Parlamenta Juridiskais dienests ir pauduši par Rietumsahāras pašnoteikšanās tiesību izmantošanas iespējamām juridiskajām un politiskajām sekām;

Or. es

Grozījums Nr. 47
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
7.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.b pauž nopietnas bažas par nepietiekamo Eiropas Komisijas īstenoto apspriešanās procedūru, kura nedod iespēju iegūt Rietumsahāras iedzīvotāju brīvu un informētu piekrišanu, jo īpaši ņemot vērā to, ka Polisario fronte un citas Rietumsahāras iedzīvotāju organizācijas nav bijušas pienācīgi iesaistītas procesā;

Or. es

Grozījums Nr. 48
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
7.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.c atgādina, ka Polisario fronte, kā atzinusi Apvienoto Nāciju Organizācija, ir Rietumsahāras iedzīvotāju likumīga pārstāve un ka nolīguma noslēgšana bez tās piekrišanas ir tādu iedzīvotāju tiesību pārkāpums, kuri ir no teritorijām, kam nav savas pārvaldes, un kuru interesēm vajadzētu būt vissvarīgākajām, kā noteikts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu 73. pantā;

Or. es

Grozījums Nr. 49
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
7.d punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.d uzsver, ka Rietumsahāras iedzīvotāju lielākā daļa nevarēs izmantot ekonomiskas vai citādas priekšrocības, ko sniegtu šis nolīgums, un nosoda to, ka nav rīkotas apspriešanās ar 173 000 Rietumsahāras iedzīvotāju — bēgļu, kas dzīvo Tīndūfas bēgļu nometnēs, un ka šie bēgļi neizmanto nekādas nolīguma sniegtās priekšrocības;

Or. es

Grozījums Nr. 50
Hilde Vautmans

Atzinuma projekts
8. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp **Sahāras** izcelsmes produktiem un Marokas izcelsmes produktiem relevanci muitas un tirdzniecības aspektā,

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp **Rietumsahāras** izcelsmes produktiem un Marokas izcelsmes produktiem relevanci **lauksaimniecības**, muitas un

abstrahējoties no tā acīmredzamās politiskās dimensijas; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka tam, vai produkts ir no **Sahāras** vai ne, galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm;

tirdzniecības aspektā, abstrahējoties no tā acīmredzamās politiskās dimensijas; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka tam, vai produkts ir no **Rietumsahāras** vai ne, galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm; **aicina marķēt Rietumsahāras izcelsmes produktus ar izcelsmes marķējumu;**

Or. en

Grozījums Nr. 51 Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts 8. punkts

Atzinuma projekts

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp **Sahāras izcelsmes produktiem un** Marokas izcelsmes produktiem relevanci muitas un tirdzniecības aspektā, **abstrahējoties no tā acīmredzamās politiskās dimensijas**; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka **tam, vai produkts ir no Sahāras vai ne**, galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm;

Grozījums

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp Marokas izcelsmes produktiem relevanci muitas un tirdzniecības aspektā, **ņemot vērā, ka ar šo nolīgumu Rietumsahāra nekādā veidā nav atzīta par neatkarīgu valsti**; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka **produktu izcelsmei** galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm;

Or. fr

Grozījums Nr. 52 José Bové Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts 8. punkts

Atzinuma projekts

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp Sahāras izcelsmes produktiem un Marokas izcelsmes produktiem **relevanci** muitas un tirdzniecības aspektā, abstrahējoties no tā acīmredzamās politiskās dimensijas; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka tam, vai produkts ir no Sahāras vai ne, galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm;

Grozījums

8. apšaubā jaunā nolīguma nošķiruma starp Sahāras izcelsmes produktiem un Marokas izcelsmes produktiem **likumību** muitas un tirdzniecības aspektā, abstrahējoties no tā acīmredzamās politiskās dimensijas; īpaši atzīmē, ka jaunais nolīgums neparedz nekādi sadalīt sākotnējā nolīgumā paredzētās tarifu kvotas un ka tam, vai produkts ir no Sahāras vai ne, galu galā nav nekādas nozīmes attiecībā uz piekļuvi Savienības piešķirtajām preferencēm;

Or. fr

Grozījums Nr. 53

José Bové

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

8.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

8.a noraida apgalvojumu par Marokas veselības aizsardzības iestādes veiktās Rietumsahāras produktu sertifikācijas likumību, ņemot vērā Tiesas lēmumu, ar kuru abas teritorijas ir atzītas par nošķirtām un atsevišķām;

Or. fr

Grozījums Nr. 54

José Bové

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

9. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

9. atgādina, ka 2012. gada nolīguma

svītrots

1. protokola 7. pantā iekļauta drošības klauzula, kas ļauj veikt attiecīgus pasākumus, kad tādu lauksaimniecības produktu imports, kuri nolīgumā noteikti par sensitīviem, ir sasniedzis tādas apmērus, ka tas rada būtiskus tirgus izkropļojumus un/vai smagu kaitējumu attiecīgajai ražošanas nozarei; vēlas, lai Marokas un Rietumsahāras izcelsmes sensitīvu lauksaimniecības produktu preferenciālajam importam Savienībā Komisija arī turpmāk rūpīgi seko līdzī un lai Komisija ir gatava vajadzības gadījumā piemērot minēto klauzulu;

Or. fr

Grozījums Nr. 55

Norbert Erdős, Angélique Delahaye, Herbert Dorfmann, Marijana Petir, Franc Bogovič, Jarosław Kalinowski, Vladimir Urutchev

Atzinuma projekts

9. punkts

Atzinuma projekts

9. atgādina, ka 2012. gada nolīguma 1. protokola 7. pantā iekļauta drošības klauzula, kas ļauj veikt attiecīgus pasākumus, kad tādu lauksaimniecības produktu imports, kuri nolīgumā noteikti par sensitīviem, ir sasniedzis tādas apmērus, ka tas rada būtiskus tirgus izkropļojumus un/vai smagu kaitējumu attiecīgajai ražošanas nozarei; vēlas, lai Marokas un Rietumsahāras izcelsmes sensitīvu lauksaimniecības produktu preferenciālajam importam Savienībā Komisija arī turpmāk rūpīgi seko līdzī un lai Komisija ir gatava vajadzības gadījumā piemērot minēto klauzulu;

Grozījums

9. atgādina, ka 2012. gada nolīguma 1. protokola 7. pantā iekļauta drošības klauzula, kas ļauj veikt attiecīgus pasākumus, kad tādu lauksaimniecības produktu imports, kuri nolīgumā noteikti par sensitīviem, ir sasniedzis tādas apmērus, ka tas rada būtiskus tirgus izkropļojumus un/vai smagu kaitējumu attiecīgajai ražošanas nozarei; vēlas, lai Marokas un Rietumsahāras izcelsmes sensitīvu lauksaimniecības produktu preferenciālajam importam Savienībā Komisija arī turpmāk rūpīgi **un visaptveroši** seko līdzī un lai Komisija ir gatava vajadzības gadījumā **nekavējoties** piemērot minēto klauzulu;

Or. en

Grozījums Nr. 56
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Atzinuma projekts
9. punkts

Atzinuma projekts

9. atgādina, ka 2012. gada nolīguma 1. protokola 7. pantā iekļauta drošības klauzula, kas ļauj veikt attiecīgus pasākumus, kad tādu lauksaimniecības produktu imports, kuri nolīgumā noteikti par sensitīviem, ir sasniedzis tādas apmērus, ka tas rada būtiskus tirgus izkropļojumus un/vai smagu kaitējumu attiecīgajai ražošanas nozarei; vēlas, lai Marokas *un Rietumsahāras* izcelsmes sensitīvu lauksaimniecības produktu preferenciālajam importam Savienībā Komisija arī turpmāk rūpīgi seko līdzi un lai Komisija ir gatava vajadzības gadījumā piemērot minēto klauzulu;

Grozījums

9. atgādina, ka 2012. gada nolīguma 1. protokola 7. pantā iekļauta drošības klauzula, kas ļauj veikt attiecīgus pasākumus, kad tādu lauksaimniecības produktu imports, kuri nolīgumā noteikti par sensitīviem, ir sasniedzis tādas apmērus, ka tas rada būtiskus tirgus izkropļojumus un/vai smagu kaitējumu attiecīgajai ražošanas nozarei; vēlas, lai Marokas izcelsmes sensitīvu lauksaimniecības produktu preferenciālajam importam Savienībā Komisija arī turpmāk rūpīgi seko līdzi un lai Komisija ir gatava vajadzības gadījumā piemērot minēto klauzulu;

Or. fr

Grozījums Nr. 57
Maria Lidia Senra Rodríguez

Atzinuma projekts
10. punkts

Atzinuma projekts

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas

Grozījums

svītrots

**2016. gada 21. decembra sprieduma;
uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un
jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā
atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.**

Or. es

Grozījums Nr. 58

**Norbert Erdős, Angélique Delahaye, Herbert Dorfmann, Marijana Petir, Franc Bogovič,
Jarosław Kalinowski, Vladimir Urutchev**

Atzinuma projekts

10. punkts

Atzinuma projekts

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmelšu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.

Grozījums

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmelšu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; uzstāj, ka šī procedūra **nekavējoties** jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.
aicina Komisiju pēc iespējas drīzāk sniegt informāciju Parlamenta Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejai par aktuālo situāciju lauksaimniecības produktu tirdzniecībā starp ES un Maroku, kā arī par notiekošajām sarunām attiecībā uz nolīgumu par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm;

Or. en

Grozījums Nr. 59

Clara Eugenia Aguilera García, Ricardo Serrão Santos, Nicola Caputo, Tibor Szanyi, Paolo De Castro

Atzinuma projekts

10. punkts

Atzinuma projekts

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.

Grozījums

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu, ***ietverot dažas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes un cilmes vietu nosaukumus, kas nepamatoti tika izslēgti sarunu sākumā.***

Or. es

Grozījums Nr. 60

José Bové

Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts

10. punkts

Atzinuma projekts

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas

Grozījums

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas

paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; ***uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.***

paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma.

Or. fr

Grozījums Nr. 61 **Luke Ming Flanagan**

Atzinuma projekts **10. punkts**

Atzinuma projekts

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma; ***uzstāj, ka šī procedūra jāatsāk un jānoslēdz iespējami drīz saistībā ar šajā atzinumā apskatītā nolīguma noslēgšanu.***

Grozījums

10. atgādina, ka Savienība un Maroka atbilstoši sākotnējam 2012. gada nolīgumam ir vienojušās par vērienīgu un izsmeļošu nolīgumu par lauksaimniecības produktu, pārstrādātu lauksaimniecības produktu, zivju un zivsaimniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību, kas paredz, ka Maroka aizsargā visu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sarakstu; atgādina arī, ka minētā nolīguma noslēgšanas procedūra, kas sākās 2015. gadā, tika apturēta pēc Tiesas 2016. gada 21. decembra sprieduma.

Or. en

Grozījums Nr. 62 **José Bové** Verts/ALE grupas vārdā

Atzinuma projekts **10.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

10.a tāpēc aicina par šo jautājumu atbildīgo Starptautiskās tirdzniecības komiteju ierosināt Eiropas Parlamentam nesniegt savu piekrišanu.

Or. fr